# RAPPORT ANNUEL 2001-2002

## Autisme et troubles envahissants du développement Montréal

(ATEDM)



M. Norbert Rodrigue, président-directeur général, Office des personnes handicapées du Québec, lors du **Congrès Autisme 2001** 



Panel tenu dans le cadre du Congrès Autisme 2001



Jacques Couture, Carmen Lahaie et Joanne Lefebvre recevant le prix d'Excellence du réseau de la santé et des services sociaux, en juin 2001, pour la réalisation du **Congrès Autisme 2000** 



Le D<sup>r</sup> Andrew Wakefield, M.D., conférencier dans le cadre du **Congrès Autisme 2001** 



Le D<sup>r</sup> Edward Yazbak, M.D., lors de la conférence de presse du **Congrès Autisme 2001** 



Le D<sup>r</sup> Victor Goldbloom, M.D., président d'honneur du **Congrès Autisme 2001** 

# Rapport annuel

## **Coordonnatrice**:

Julie Champagne

#### **Rédaction**:

Sergine Bouchard Ginette Boulanger Laetitia Bru Julie Champagne Claudia Crépeau Jacques Couture Bouchra Ezzahi Carmen Lahaie Joanne Lefebvre Sylvain Tremblay

#### Mise en page :

Julie Barrette

#### **Correction**:

Julie Barrette Marielle Patry

## Soutien technique:

Guillaume Lahaie

## AUTISME ET TROUBLES ENVAHISSANTS DU DÉVELOPPEMENT MONTRÉAL

4450, rue St-Hubert bureau 320 Montréal (Québec) H2J 2W9

**Tél**: (514) 524-6114 **Téléc**.: (514) 524-6420

**Courriel** : atedm@sympatico.ca **Site web** : autisme-montreal.com

## TABLE DES MATIÈRES

MOT DE LA PRÉSIDENTE	2
ACTIONS D'ATEDM	3
MOT DE LA COORDONNATRICE	8
COMMUNICATIONS	10
LE SITE INTERNET	12
CENTRE DE DOCUMENTATION	14
ACCUEIL, ÉCOUTE ET SUPPORT AUX FAMILLES	16
PROJET- SYNDROME ASPERGER	18
CENTRE TEDDI	20
PROJET- PETITE ENFANCE (0-5 ANS)	23
NOS PARTENAIRES	25
NOS PARTENAIRES FINANCIERS	26
NOS BÉNÉVOLES	27
MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION 2001-2002	28



#### De gauche à droite, en commençant par le haut :

Claudia Crépeau, Sergine Bouchard, Joanne Lefebvre, Bouchra Ezzahi, Jacques Couture, Laeticia Bru, Karine Harnois, Julie Champagne.

## MOT DE LA PRÉSIDENTE

Chaque année, je trouve difficile de résumer en quelques mots toute une année de vie à ATEDM... Par quoi commencer?

En premier lieu, merci à cette équipe extraordinaire d'ATEDM qui a vécu une série de perturbations dans son fonctionnement cette année: départ de Nancy en France, trois grossesses, Karine, Bouchra et Laetitia qui ont chacune eu une fille, puis le départ de Karine. Le tout a demandé beaucoup d'efforts et de réajustements à toute l'équipe, ce qui n'est pas facile à faire lorsqu'on est débordé et qu'il faut garder le cap pour bien répondre à toutes les demandes.

J'ai aussi senti, autant de la part des familles que des intervenants, un plus grand épuisement et beaucoup d'impatience. Nous avons observé une augmentation des appels de détresse, des troubles graves de comportement, ainsi que des situations de crise.

L'augmentation des diagnostics de TED est une réalité dramatique qui se fait sentir partout. Tout le monde attend depuis trop longtemps une planification nationale de services... Sans politique nationale, sans leadership national, sans nouveaux budgets récurrents, sans recherche de causes, la situation ne fera qu'empirer. On est déjà, selon moi, en état d'épidémie depuis un bon bout de temps.

Pourtant, malgré tous nos efforts et démarches, on sent encore une énorme résistance de la part du gouvernement. On écrit beaucoup de documents... Sur papier tout est facile, mais dans la vraie vie, c'est plus compliqué et les appels de détresse reçus à ATEDM ainsi que les situations de crise témoignent bien de la débandade sur le terrain. Il reste encore beaucoup à faire et c'est à nous, les parents, de continuer le combat.

Merci à tous nos membres pour leur soutien. Vos appels, vos demandes, vos commentaires, vos témoignages, votre implication nous aident et sont toujours très précieux.

Un grand merci à tous nos partenaires et bailleurs de fonds. Sans vous, rien ne serait possible. Votre soutien constant et votre compréhension sont très importants et essentiels pour notre survie.

Merci encore à cette équipe dévouée d'ATEDM qui relève le défi chaque année. Souhaitons que 2002-2003 soit l'année décisive pour les nôtres!

Carmen Lahaie Présidente

#### ACTIONS D'ATEDM

#### 1. Défense des droits

#### 1.1 Régie Régionale de la santé et des services sociaux, Montréal-Centre

- \* La Régie, par l'entremise de Madame Boulerice, responsable du dossier des TED (troubles envahissants du développement), a participé activement au comité consultatif chargé d'élaborer des recommandations sur l'organisation des services pour les TED. Ce comité a été mis sur pied par Madame Maltais lorsqu'elle était responsable de ce dossier.
- \* Quatre personnes du conseil d'administration d'ATEDM ont pris part à la consultation régionale pour discuter des propositions de services mises de l'avant dans le document de travail du comité consultatif.

#### Commentaires

Ce document nous a été présenté comme première étape d'une future organisation concrète de services et a été déposé le 28 février 2002 au nouveau ministre responsable du dossier TED au ministère de la Santé et des services sociaux (MSSS), Monsieur Roger Bertrand.

Pendant les quelques mois de travail du comité consultatif, le premier président du comité, Monsieur Paquet, est devenu sous-ministre aux Finances. Madame Maltais a changé de ministère, le sous-ministre du MSSS, Monsieur Michaud, qui était responsable de notre dossier est passé à un autre ministère et Madame Sayssec, responsable (fonctionnaire) du dossier TED au MSSS, a quitté pour un congé de maternité et elle a, par la suite, changé d'emploi. Il y a eu de nouvelles nominations : Monsieur Daniel Jean a remplacé Monsieur Paquet et Monsieur Bertrand a remplacé Madame Maltais... ce qui entraîne d'autres changements en ce qui concerne les attachés politiques.

Vous vous rappelez peut-être de la «valse» des ministres dont je fais souvent état! Ce mouvement perpétuel que j'observe depuis de longues années est un obstacle majeur à l'évolution de notre dossier. La Régie attend une planification nationale et de l'argent. Le MSSS établit des comités et rédige des rapports sans être capable de vraiment saisir l'ampleur de la situation ni de statuer parce qu'il demeure paralysé dans des changements de ministres, de sous-ministres, etc. Négatif, non; réaliste, oui. Malgré tout :

\* Avant son départ, Madame Maltais a annoncé qu'une somme non-récurrente de 2 000 000 \$ serait allouée à l'autisme pour le Québec, qu'elle serait divisée selon une équité territoriale et orientée vers les jeunes enfants. De ce montant, ATEDM a reçu une subvention non-récurrente pour l'organisation de ses camps, l'aide et le soutien aux familles, la reconnaissance des besoins des familles et le vote de confiance à ATEDM.

- \* Il y a eu élaboration avec la Régie et le PREM-TGC (Programme régional d'expertise multidisciplinaire pour les troubles graves de comportement) d'un projet conjoint pour répondre aux besoins des familles en situation de crise dans lesquelles vit une personne autiste présentant des TGC. Le projet est actif depuis quelques mois.
- \* Nous avons participé au comité organisateur de la journée de consultation sur la planification et l'organisation de services pour les personnes présentant un syndrome d'Asperger.
- \* Naturellement, nous continuons nos actions soutenues auprès de la Régie, soit :
  - assistance et intervention au conseil d'administration de la Régie
  - fréquentes rencontres pour faire état de la situation
  - demandes de budgets d'aide pour les familles
  - demandes de services, de développement, d'expertise, etc.
  - soutien et accompagnement aux parents qui font des plaintes.

#### 1.2 ATEDM et le ministère de la Santé et des services sociaux (MSSS)

- \* Collaboration étroite avec la Fédération québécoise de l'autisme et des autres troubles envahissants du développement (FQATED), anciennement Société québécoise de l'autisme (SQA).
  - Dossier Harold Stewart:
    - Cette triste situation a permis de démontrer l'absence de services adéquats et le manque d'expertise pour les personnes autistes, surtout celles qui présentent des troubles graves de comportement.
  - Rédaction avec la FQATED d'un mémoire portant sur l'organisation des services en autismes et TED déposé aux consultations publiques organisées par le MSSS dans le cadre du comité consultatif.
  - Rencontres (ATEDM) avec la ministre Maltais pour faire le point sur la situation de l'autisme/TED à Montréal et sur le manque de service et d'expertise réelle.
  - Rencontre (FQATED-ATEDM) avec la ministre Maltais à Québec portant sur les annonces des budgets non-récurrents.
- \* L'organisation du congrès médical annuel nous donne l'occasion de rencontrer plusieurs attachés politiques et ministres afin de les sensibiliser aux réalités de l'autisme.

\* Le D<sup>r</sup> Victor Goldbloom, président d'honneur du congrès médical, continue de faire de nombreuses démarches auprès de différentes instances décisionnelles, dont la Régie régionale de Montréal où il est membre du conseil d'administration.

#### 1.3 ATEDM et le gouvernement fédéral

\* Rencontres de sensibilisation avec plusieurs attachés politiques de différents députés et ministres fédéraux.

### 1.4 Accompagnement, défense des droits et soutien

- \*Ce volet a été très important cette année. Plusieurs familles ont vécu des situations difficiles et complexes et ce, sans recevoir de services. On peut parler d'une augmentation significative des appels de détresse et de crise. Le nombre de familles épuisées augmente à chaque année en lien direct avec les listes d'attente, l'absence de services ou les services insuffisants, le manque d'expertise, etc. L'accompagnement donne un soutien concret aux parents et les aide à mieux définir leurs besoins et à faire valoir leurs droits et ceux de leur enfant.
- \* L'accompagnement et le soutien nous permettent aussi de mieux évaluer les besoins des familles et de la clientèle, les lacunes du système, les services à développer, etc.
- \* Nos cafés-rencontres et conférences nous amènent à rencontrer de nouveaux parents et à les soutenir à travers différentes activités.
- \* Le soutien individuel et les rencontres, au bureau ou à domicile, ont aussi beaucoup augmenté.

#### 1.5 Projet de partenariat ATEDM et PREM-TGC

\* En juin 2001, des revendications ont été déposées auprès de la Régie concernant l'abandon des familles en situation de crise, surtout lorsqu'elles ne sont pas desservies par un centre de réadaptation. Ces familles sont, pour la plupart, aux prises avec un enfant (adolescent ou adulte) présentant des troubles graves de comportement. Le projet est né pour tenter de répondre le plus rapidement possible aux besoins des familles et de la personne autiste. Un volet «évaluation du projet» est inclus pour mieux définir ce qu'est une crise, déterminer les autres causes et bien identifier les outils et interventions qui amèneront un apaisement de la crise ou sa résolution.

❖ Montant du projet : 132 000 \$.

#### 1.6 Le groupe Asperger

\* Bien qu'il en soit question plus loin dans ce rapport, il est important de parler de l'augmentation très marquée du nombre de personnes faisant partie du groupe Asperger et de la grande difficulté d'obtenir une organisation de services pour ces personnes et leur famille. L'idée des instances décisionnelles demeure toujours de raccrocher cette clientèle à des programmes déjà existants pour d'autres clientèles, mais sans budget. Comme les preuves n'ont pas encore été faites en autisme/TED en ce qui concerne la capacité du réseau à intégrer une nouvelle clientèle en augmentation constante et à développer parallèlement l'expertise requise, les discussions se poursuivent. Les mémoires déposés par ATEDM recommandent qu'un organisme de parrainage prenne en charge les personnes et leur famille pour les aider et les accompagner dans l'orientation évolutive de toutes les sphères de leur vie.

Le projet de partenariat ATEDM-CAMO (Comité d'adaptation de la maind'œuvre) concernant le développement de l'employabilité de la clientèle Asperger en est à la phase de recherche de financement. Le projet est élaboré, le comité d'implantation et consultatif est en place et rassemble les partenaires du milieu de l'emploi suivants : CAMO, OPHQ, Régie et milieu scolaire. Le centre vise janvier 2003 pour le début de ce projet.

#### 2. Concertation

#### 2.1 <u>Intervention de crise pour les familles de personnes handicapées/Montréal</u>

\* Ce projet, issu de la table de concertation soutien à la famille et parrainé par Centraide et la Régie, continue de répondre aux besoins des familles en crise. Il est différent de celui d'ATEDM parce qu'il répond à toutes les déficiences et n'est pas spécifique aux troubles graves de comportement. ATEDM est impliqué depuis le tout début du projet et j'en suis la présidente.

## 2.2 <u>Le CRADI (Comité régional des associations en déficience intellectuelle)</u>

- \* Je suis encore membre du conseil d'administration.
- \* Ma participation aux tables de concertation a été ponctuelle et moins fréquente, en raison de mon implication auprès des familles en crise et du volet accompagnement.
- \*Les tables de concertation du ROPMM (Regroupement des organismes de promotion du Montréal métropolitain)-CRADI avec lesquelles nous collaborons aux différents moyens de pression sont les suivantes :
  - Table de soutien à la famille
  - Table sur les services éducatifs
  - Table sur l'accompagnement

- Comité emploi et formation professionnelle
- Comité ressources résidentielles
- Comité spécial des rencontres avec les directeurs de services professionnels des centres de réadaptation en déficience intellectuelle. L'objectif est de discuter de la qualité des services offerts.

#### 2.3 Comité d'orientation PREM-TGC

- \* Plusieurs partenaires de différents milieux hospitaliers et établissements en déficiences intellectuelle et physique, l'OPHQ et ATEDM (zone grise) font partie du comité d'orientation pour faire le suivi régulier du projet PREM.
- \* ATEDM travaille depuis de longues années avec zone grise à la mise sur pied de services spécialisés (médicaux et interventions) pour cette clientèle difficile et de plus en plus nombreuse. L'orientation du projet PREM vise les services aux intervenants des centres de réadaptation et non la personne. Le projet est très loin du projet d'origine adopté par le comité de travail ayant œuvré à l'élaboration d'une structure de services. Il est en contradiction avec le rapport CCPE-ASMC demandé par la Régie.
  - Participation aux évaluations des projets par la Régie
  - Rencontres régulières avec les responsables du projet à la Régie pour faire le point et revendiquer.

#### 3. Promotion et sensibilisation

Ce volet a été imposant cette année et sera développé un peu plus loin. Il faut que l'autisme soit mieux compris et il faut que la population porte «notre» cause pour que le gouvernement bouge.

Le congrès médical et toutes les conférences de presse et manifestations organisées amènent une nouvelle vision de l'autisme et suscitent l'intérêt des médias et de la population en général. Il faut changer l'image des pauvres familles vivant une lourde épreuve qui provoque la pitié et n'engendre pas de solutions pratiques et innovatrices. Il faut arriver à provoquer de nouveaux questionnements et donner de l'espoir par des exemples de traitements et de recherches actives.

Le volet «sensibilisation» est présent dans toutes les actions d'ATEDM.

Carmen Lahaie Présidente

## MOT DE LA COORDONNATRICE

Après deux ans et demi de mandat, pour les services directs, au sein de l'équipe d'Autisme et troubles envahissants du développement Montréal (ATEDM), j'ai accepté avec grand plaisir d'assumer le poste de coordonnatrice par intérim, un défi fort intéressant et motivant.

Au total, dix employés, travaillant pour la cause de l'autisme en gardant toujours en tête des buts communs, composent l'équipe d'ATEDM. C'est une équipe forte qui souhaite faire avancer les choses. Chacun, dans ses tâches respectives, vise à poursuivre la défense des droits et intérêts des personnes autistes/TED et de leur famille ainsi qu'à développer et à offrir à la clientèle des services de qualité adaptés à leurs besoins.

Dans la même ligne de pensée, ayant comme objectif de sensibiliser les gens à l'autisme, de modifier les différentes perceptions de l'ensemble de la population et d'outiller les parents, ATEDM a organisé différents types de conférences.

- Congrès Autisme 2001; Place aux nouvelles découvertes médicales, deuxième congrès médical international en autisme au Québec. L'événement fut organisé en collaboration avec Autisme Québec et Chaudière-Appalaches. Ce sont les 6 et 7 avril 2001, au Centre des congrès de Québec, que huit conférenciers (médecins, pédiatres, chercheurs, etc.) sont venus nous informer de leurs nouvelles recherches en autisme. Les sujets discutés ont suscité la curiosité des 258 personnes présentes pour les deux jours de conférences. L'inscription coûtait 125 \$ par jour.
- Andrea Axt, Ph.D., RDP, FQM, est diplômée en chimie et en psychologie. Au cours des 25 dernières années, elle a reçu plusieurs formations en thérapie de la polarité et en thérapie cranio-sacrale. De plus, elle est reconnue par la Fédération québécoise des massothérapeutes. Elle enseigne au Canada, aux États-Unis et en Europe et effectue également des recherches sur l'autisme. Elle a offert une formation permettant aux parents et professionnels d'apprendre différentes techniques de manipulation et de toucher au niveau du corps visant à aider les personnes autistes à relaxer. La formation se tenait sur deux jours, soit les 31 mai (durée de 3 heures) et 3 juin (durée de 5 heures), dans les locaux d'ATEDM et 20 participants se sont inscrits au coût de 50 \$ pour les deux sessions.
- Mary E. Van Bourgondien, Ph.D. est directrice du centre «Carolina Living and Learning» division TEACCH et professeur en psychiatrie à l'Université de Caroline du Nord, à Chapel Hill. En 1986, elle s'est jointe à la faculté de la division TEACCH afin d'intégrer et de développer un traitement professionnel ainsi qu'un programme de traitement à temps complet pour adultes autistes.

**S. Michael Chapman, B.S.** est directeur du programme de «Soutien à l'employabilité» de la division TEACCH de l'Université de Caroline du Nord, à Chapel Hill. Il offre des consultations et des formations professionnelles à travers l'État de la Caroline du Nord visant ainsi à accroître les services aux personnes autistes.

Madame Van Bourgondien et Monsieur Chapman sont venus offrir une journée de conférences conjointes dont le sujet concernait principalement une clientèle autiste de haut fonctionnement : «L'adolescence et l'autisme : sexualité, habiletés sociales et préparation à l'emploi». L'événement s'est tenu le 15 octobre 2001, à l'Auberge Universel et nous avons accueilli 130 participants. Le coût de la conférence était de 65 \$ pour les parents et étudiants et de 85 \$ pour les intervenants et professionnels.

- **Defeat Autism Now!** (**DAN!**). Encore cette année, deux personnes d'ATEDM (Carmen Lahaie, présidente et Audrey Schirmer, administratrice du conseil d'administration) ont assisté à la conférence annuelle du DAN! dans le but de connaître les dernières recherches médicales faites par de grands spécialistes (immunologiste, neurologue, gastro-entérologue, etc.). Les conférences se sont tenues les 5, 6 et 7 octobre 2001 à San Diego, en Californie.
- Monsieur Bruno Starnino, conseiller en sécurité financière, est venu animer un caférencontre sur «La planification financière». Le but de cette soirée était d'aider les parents à planifier l'avenir de leurs enfants. Celle-ci a eu lieu le 19 février 2002 aux bureaux d'ATEDM. Nous y avons accueilli, gratuitement, un total de 30 participants.

Comme à chaque année, nous avons publié de façon bisannuelle les bulletins d'ATEDM «Quoi de neuf...TEDDI?» et «L'Image», le premier visant à informer les familles des différents services existants pour la région de Montréal et le second, à faire connaître les nouvelles découvertes médicales et nouveaux traitements en autisme.

Pour l'année à venir, nous visons une restructuration au niveau de l'administration générale d'ATEDM toujours dans une optique de continuité, d'expansion et d'offres de services de qualité à notre clientèle.

Julie Champagne Coordonnatrice

#### **COMMUNICATIONS**

## Le Congrès

Les 6 et 7 avril 2001, ATEDM organisait son deuxième congrès médical international sur l'autisme ayant pour thème : *Autisme 2001; Place aux dernières découvertes médicales*. L'événement se déroulait au Centre des congrès de Québec avec la collaboration d'Autisme Québec et Chaudière-Appalaches. Par la même occasion, nous organisions le 5 mai, à l'amphithéâtre de l'Hôpital pour enfants de Montréal, une session de formation médicale pour les médecins. Pour l'occasion, nous avions invité trois conférenciers : le D<sup>r</sup> Wakefield, le D<sup>r</sup> Spitzer et le D<sup>r</sup> Yazbak. Au total, 125 participants ont pris part à cette activité. Nous sommes fiers de cet exploit! Pour le congrès, ce sont 258 congressistes qui se sont déplacés pour venir entendre nos huit conférenciers : Bernard Rimland, Ph.D.; F.E. Yazbak, M.D., F.A.A.P.; Karoly Horvath, M.D., Ph.D.; Amy Holmes, M.D.; Andrew Wakefield, M.D.; Jane El-Dahr, M.D.; Jeff Bradstreet; M.D., F.A.A.F.P. et Karyn Seroussi.

Grâce à nos deux premiers congrès, qui furent une première pour le Québec et le Canada, nous avons obtenu des retombées importantes, dont l'appui et l'engagement public du D<sup>r</sup> Victor Goldbloom, qui nous a accompagnés et soutenus dans nos actions.

En juin 2001, nous avons reçu le prestigieux **prix d'Excellence** du réseau de la santé et des services sociaux du Québec. Ce prix nous a été remis pour l'ensemble de nos actions visant l'amélioration des conditions de vie des personnes présentant des troubles envahissants du développement et de leurs proches. Il nous a été accordé principalement pour la réalisation de notre premier congrès international en autisme : *Autisme 2000; lumière sur de nouvelles découvertes médicales*.

Autisme 2001; Place aux nouvelles découvertes médicales aura suscité un très grand intérêt médiatique, tant au niveau de la presse orale que de la presse écrite. Il y a aussi eu diffusion de différents reportages et articles dans des journaux et revues spécialisés, dont un article de quatre pages dans le Medical Post et un autre dans l'Actualité médicale. La conférence de presse annonçant le congrès a été animée par le D<sup>r</sup> Yazbak et le D<sup>r</sup> Goldbloom. Celle-ci a duré un peu plus d'une heure trente minutes.

Grâce à ce congrès, plusieurs séminaires de formation et de discussions ont eu lieu dans les hôpitaux pédiatriques et dans différents milieux, ce qui a amené un questionnement et une prise de conscience. Également, ce congrès aura été l'élément déclencheur de la constitution d'un groupe de recherche sur le vaccin RRO (MMR). Il s'agit d'une recherche internationale qui devrait être dirigée de Montréal par l'épidémiologiste et professeur émérite de l'Université M°Gill, le D<sup>r</sup> Walter Spitzer : *International Research Group on the Epidemiology of Autism.* Un comité spécial sur l'autisme et les autres TED a été annoncé à l'ouverture de ce congrès et a été créé par le ministre de la Santé et des services sociaux du Québec dans les semaines qui ont suivi. De plus, nous sommes maintenant en contact avec Madame Wallop, responsable du secteur épidémiologique de Santé Canada.

Un virage est en train de s'effectuer et **les futurs congrès contribueront à maintenir le momentum** et l'énergie créés par nos deux premiers congrès. Déjà, de nouveaux modèles de collaboration ont vu le jour. Nous sommes convaincus que les répercussions qui découlent de ces congrès joueront un rôle important sur la santé et l'avenir de milliers d'enfants. Nous demeurons conscients que ce n'est qu'un début et qu'il reste encore beaucoup à faire.

## Financement du Congrès

Un document sur le financement a été créé avec la collaboration de *Felecissimo* inc. dans le but de communiquer avec les fondations et les entreprises et ce, pour appuyer nos demandes de subventions. À la suite de nos démarches, nous avons concentré nos efforts vers les fondations qui sont davantage sensibilisées à notre cause.

Lors du congrès, nous avons également loué des espaces à des exposants désireux de tenir des kiosques. C'est ainsi qu'il y a eu cinq kiosques d'informations, soit : Psycan, Great Plains Laboratories, Exceptional Ressources inc. et Librairie Médicale et Scientifique.

Toute la députation du Québec a reçu une lettre de sensibilisation sur l'autisme et notre congrès. Des demandes d'aide financière dans le cadre du discrétionnaire de certains ministères ont été effectuées auprès des ministères les plus concernés par la problématique. Deux demandes de subventions ont été faites auprès du ministère de la Recherche, science et technologie et de Patrimoine Canada pour la traduction. De plus, nous avons rencontré attachés politiques, adjoints ministériels et ministres dans le but de les entretenir du dossier de l'autisme et de notre congrès. Ainsi, nous avons eu un entretien de 40 minutes avec le Ministre André Boisclair et une rencontre officielle d'une durée d'une heure avec la ministre déléguée à la Santé et aux services sociaux, Madame Agnès Maltais.

#### Communications et médias

- \* Mai 2001 Peinture en direct. Grâce à Margueret Cameron, une jeune maman, des artistes-peintres ont peint en direct au Porté disparu. Cet événement a été suivi d'une vente aux enchères dans le but d'amasser des fonds pour notre camp de jour estival.
- \* Juin 2001 Un deuxième événement de *peinture en direct* a été réalisé au *El Zaz Bar* avec, cette fois, une vente de billets pour tirages de prix commandités par des commerçants du quartier. La totalité des sommes amassées par cette vente de billets à été offerte à la Fondation Autisme Montréal pour le camp de jour estival.
- \* Juillet 2001 L'historien Marcel Tessier devient le porte-parole d'ATEDM; rencontre du groupe de chercheurs à Vaudreuil pour la rédaction du premier protocole de recherche sur le RRO.
- \* Septembre 2001 Nous obtenons des adresses web beaucoup plus facile à retenir : www.autisme-montreal.com pour notre organisme et www.congres-autisme.com pour nos congrès.
- \* Mars 2002 Entrevue accordée par Carmen Lahaie à Alexandre Sirois du journal *La Presse* pour une série de trois articles; diffusion d'un reportage sur l'autisme à Télé-Québec auquel nous avons contribué.

#### Centraide

Participation aux rencontres sectorielles de Centraide (*COCC*) et à la marche de Centraide en octobre dernier. Nous assumons toujours la gestion de l'exposition de photos qui est maintenant devenue itinérante. On se souviendra que nous avions participé à cette exposition, en octobre 2001, en tant qu'acteurs et organisateurs.

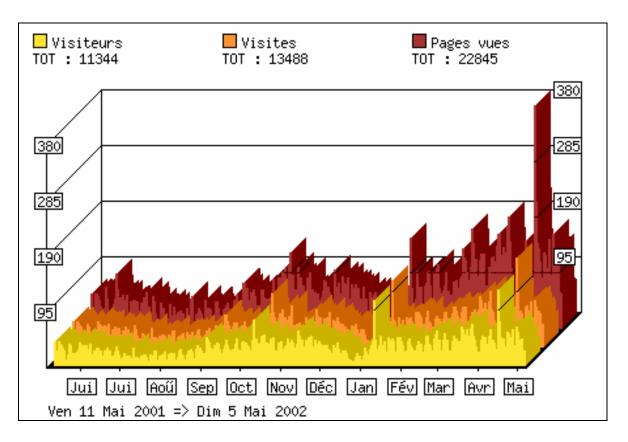
Jacques Couture Agent de communication

## LE SITE INTERNET

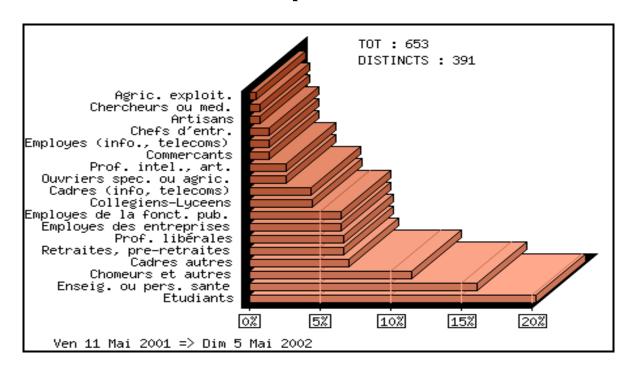
Depuis 1996, le site Internet «**Autisme Montréal**» est la fenêtre virtuelle d'Autisme et troubles envahissants du développement Montréal (ATEDM) et diffuse des informations générales sur l'autisme. Comme le site est maintenu sur une base bénévole, il n'y a aucune dépense de rattachée à son entretien.

Voici les **statistiques** compilées par WEBORAMA (http://www.weborama.fr/) sur un an d'utilisation. Pour des raisons techniques, les présentes statistiques ne suivent pas notre année financière. Elles sont plutôt du 11 mai 2001 au 5 mai 2002.

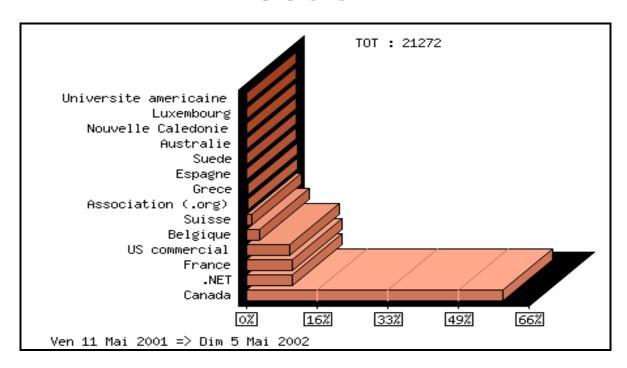
Achalandage					
Pour l'année 11 344 visiteurs					
Moyenne par semaine	218 visiteurs				
Moyenne par jour	31 visiteurs				



## Portrait du profil des visiteurs



## Provenance géographique des visiteurs



Ginette Boulanger, Webmestre www.autisme-montreal.com

#### CENTRE DE DOCUMENTATION

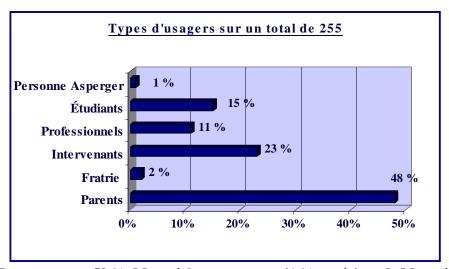
Ayant poursuivi le mandat qu'ATEDM m'a confié l'an passé, je vous ferai part dans les prochaines lignes des nouveaux développements survenus au **centre de documentation** (CD) au cours de l'année.

Le CD fut très sollicité de la part des parents, intervenants, professionnels et étudiants. Pour répondre aux besoins des usagers, nous avons acquis plusieurs *documents et vidéocassettes* qui sont très appréciés par tous les usagers. De plus, nos listes d'articles disponibles ne cessent de s'allonger et de se diversifier. Tout au cours de l'année, nous avons eu à répondre aux nombreuses questions qui tracassent les parents. Les sujets qui revenaient les plus souvent sont les suivants : les diètes, le mercure/la vaccination et les parents qui communiquent avec nous concernant le nouveau diagnostic de leur enfant. À cet égard, le CD a élaboré trois dossiers qui sont mis à jour régulièrement. Nous avons également conçu des bases de données sous forme de répertoires en français et en anglais pour les livres et pour les vidéocassettes. L'objectif est de produire des outils de recherche rapides et efficaces pour les nombreux usagers du CD. Ces répertoires sont mis à la disposition du public pour consultation sur place.

Par ailleurs, la clientèle du CD n'est pas limitée aux seuls habitants de l'Île de Montréal. Les gens en banlieue de Montréal ont également été desservis sans distinction aucune. Les étudiants ont aussi été nombreux à se déplacer au CD dans le cadre de leurs recherches. Tous étaient contents de trouver des documents pertinents pour leurs sujets de recherche.

On peut dire que le CD a, dans la mesure de ses moyens, répondu à tous les besoins exprimés par ses nombreux usagers qui sont satisfaits des ressources mises à leur disposition. Mon souhait est que le centre de documentation continue de grandir et de s'enrichir afin de répondre aux besoins croissants de sa clientèle dans le domaine de l'autisme et des troubles envahissants du développement.

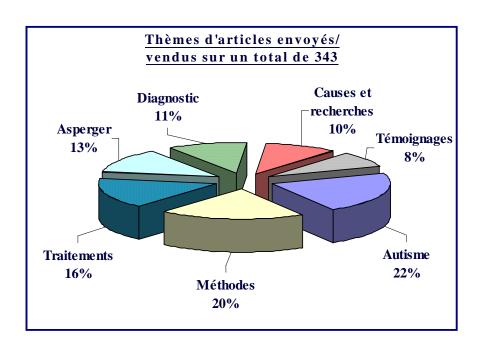
La suite du rapport est présentée sous forme de **statistiques** qui traduisent concrètement comment sont exploitées les ressources du centre de documentation, et dressent le portrait des usagers qui ont pu en bénéficier.



Provenance: 59 % Montréal 41 % extérieur de Montréal

Groupe d'âge concerné		Communications		
• 0-11	ans	86 %	• Par téléphone	61 %
• 12-1	7 ans	8 %	<ul> <li>Présence sur place</li> </ul>	34 %
• 18-2	9 ans	4 %	<ul> <li>Par courrier</li> </ul>	3 %
• 30-6	4 ans	1 %	• Par Internet	1 %
<ul> <li>Aîné</li> </ul>	és	1 %	<ul> <li>Par télécopieur</li> </ul>	1 %

•	Ventes:	Livres Textes	4 2 500 et plus
•	Envois postaux gratuits :	Envois	250 et plus
•	Prêts :	Livres Vidéocassettes	247 96
•	Dossiers envoyés/vendus :	Information ATEDM Nouveau diagnostic Diète Documents congrès 2001 Vaccin/mercure	40 30 25 18 10



Bouchra Ezzahi Documentaliste

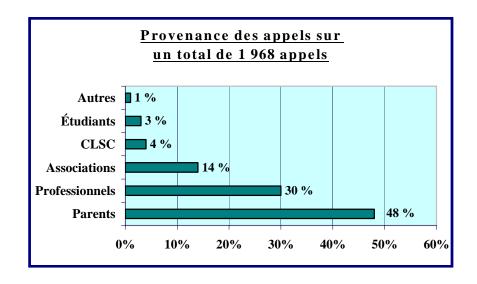
## ACCUEIL, ÉCOUTE ET SUPPORT AUX FAMILLES

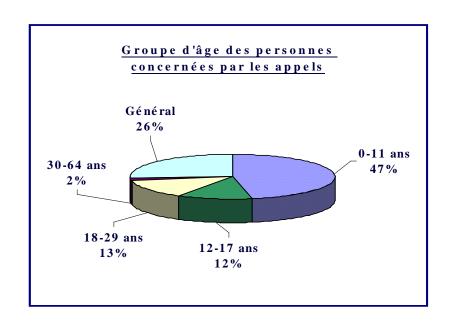
Voilà une autre année de complétée au poste d'accueil, écoute et support aux familles. Encore cette année, l'appui financier de Centraide m'a permis d'être présente 28 heures par semaine aux bureaux d'ATEDM. Dans le cadre de la campagne de Centraide, nous avons participé au programme des porte-parole. C'est un moyen de sensibiliser les employés de différentes entreprises et compagnies au bienfait d'un don versé à Centraide. En ce sens, nous avons tenu plusieurs sessions d'informations qui nous ont permis de parler de l'autisme et de communiquer aux gens les besoins de ces enfants et de leur famille. En compagnie d'un représentant de Centraide, j'ai fait des présentations chez CAE, à la Banque Nationale, chez Pratt & Whitney, à deux reprises chez Honeywell, à l'Université Concordia et au Club de Hockey des Canadiens de Montréal.

Nous recevons de nombreux appels à tous les jours et accueillons fréquemment dans nos locaux des parents, des étudiants, ainsi que des intervenants qui désirent recevoir des informations ou encore discuter de certains problèmes. ATEDM dessert les familles de la région de Montréal, mais reçoit également des appels d'intervenants, de professionnels, de la DPJ, des autres associations et de parents provenant de l'extérieur de Montréal et du Canada.

Les graphiques et statistiques qui suivent vous permettront d'avoir un portrait global des actions engendrées par le poste d'accueil, écoute et support aux familles. Au total, il y a eu 2 522 actions, divisées comme suit :

<ul> <li>Appels téléphoniques</li> </ul>	1 968
• Télécopieur/courriel/envoi de documentation/etc.	376
<ul> <li>Rendez-vous aux bureaux d'ATEDM</li> </ul>	100
Rendez-vous à l'extérieur	51
• Lettres d'appui	16
Groupe de support	11





Langue de la famille et (ou) de l'enfant (compilation de décembre 2001 à mars 2002)		Sexe de l'enfant (compilation de décembre 2001 à mars 2002)	
Français	46 %	Masculin	88 %
Anglais	54 %	Féminin	12 %

# Raisons principales des appels

<ul> <li>Conférences</li> </ul>	14 %
<ul> <li>Médicales/Santé</li> </ul>	13 %
• École	13 %
<ul> <li>Stimulation précoce</li> </ul>	10 %
<ul> <li>Réadaptation</li> </ul>	7 %
<ul> <li>Troubles de comportement</li> </ul>	6 %
<ul> <li>Réseau (général)</li> </ul>	6 %
<ul> <li>Répit/Garderie</li> </ul>	5 %
<ul> <li>Groupes de support</li> </ul>	5 %
<ul> <li>Asperger</li> </ul>	5 %
<ul> <li>Revendications</li> </ul>	5 %
<ul> <li>Financières</li> </ul>	3 %
<ul> <li>Juridiques/DPJ</li> </ul>	3 %
<ul> <li>Média</li> </ul>	2 %
<ul> <li>Info-Association</li> </ul>	2 %
<ul> <li>Autres</li> </ul>	1 %

Joanne Lefebvre Responsable de l'accueil, écoute et support aux familles

#### PROJET - SYNDROME ASPERGER

Depuis plus d'une année, les principaux mandats du poste d'agent de liaison ont été ou sont en passe d'être honorés. Voici donc les différents projets qui furent développés au cours de l'année.

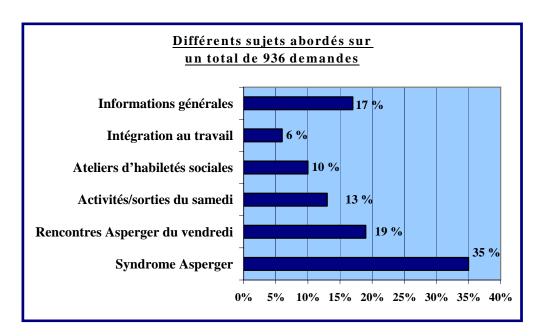
Tout d'abord, une **programmation d'activités** et (ou) de **sorties** a été mise en place pour la clientèle. Ce rendez-vous, aux six semaines, est devenu pour le groupe de personnes Asperger et leur famille un rendez-vous attendu et apprécié. Les participants ont le choix entre trois activités et ils sont consultés sur le sujet lors des réunions du groupe Asperger. Les activités sont ouvertes à tous et sont gratuites. Elles se déroulent le samedi afin qu'un grand nombre de gens puisse y participer.

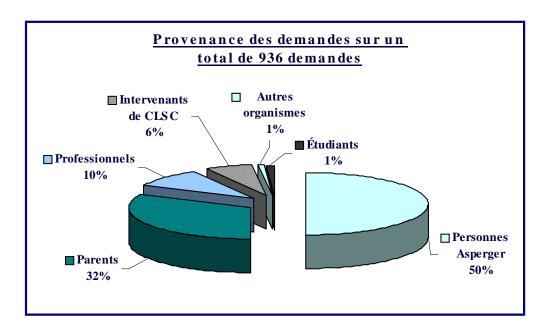
Ensuite, des **réunions informelles** pour les personnes Asperger et leur famille sont, elles aussi, programmées toutes les six semaines, le vendredi en soirée. Ces rencontres ont beaucoup de succès et sont de plus en plus connues. Des professionnels de la santé et de l'intervention spécialisée réfèrent les rencontres du vendredi soir d'ATEDM à leurs clients. À chaque rencontre, de nouveaux parents ou adultes ayant connaissance d'un diagnostic viennent aux rencontres afin d'y trouver du soutien, du réconfort, des réponses à leurs questions, de la documentation, etc.

Puis, le mandat d'élaborer des services en lien direct avec les besoins des personnes Asperger fut l'occasion de mettre en place des **ateliers d'habiletés sociales** pour cette clientèle. Les ateliers sont en fonction depuis octobre 2001 et sont très appréciés des participants. Ces ateliers ont été financés, pour une année complète, par le Fonds Jeunesse Québec. Les principaux sujets traités sont l'hygiène personnelle, l'entretien ménager et les achats dans les magasins. Il y a eu deux sessions : une première du mois d'octobre au mois de décembre 2001 et une seconde du mois de janvier au mois de mars 2002. À chacune des sessions, nous avions deux groupes de participants. Toujours dans le même mandat, il a été proposé aux personnes Asperger, ainsi qu'à leur famille, des ateliers de Tao Qi. Cette discipline de régénération permet aux participants de favoriser chez eux la relaxation. Une dizaine de personnes ont pu assister aux ateliers de Tao Qi qui se sont déroulés du mois d'octobre au mois de décembre 2001.

Concernant le projet d'**intégration au travail** des personnes Asperger en collaboration avec Action Main-d'œuvre, un comité organisateur a été mis sur pied. Ce dernier est constitué de nombreux représentants d'organismes gouvernementaux, d'organismes d'intégration sociale et professionnelle et de personnes handicapées. Le comité se réunit de façon régulière afin de discuter des améliorations à apporter et des stratégies qui devraient être mises en place. Le projet en est à la phase de recherche de financement.

Enfin, le service de soutien téléphonique et d'accompagnement des personnes Asperger et de leur famille fut très sollicité. En effet, pendant l'année **936 personnes** ont rejoint notre organisme pour des raisons concernant le syndrome Asperger en général.





Le mandat du poste d'Agent de liaison peut encore être développé suivant les désirs et besoins des personnes Asperger et de leur famille, notamment en ce qui concerne les services offerts et à offrir dans un avenir prochain.

Laetitia Bru Agente de liaison

#### **CENTRE TEDDI**

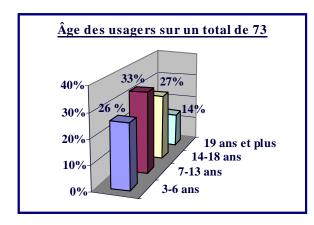
Le **Centre TEDDI** regroupe tous les services directs offerts aux familles ayant un enfant ou un adulte autiste ou ayant des troubles envahissants du développement. Parmi les services offerts, on retrouve le répit de fins de semaine à la Maisonnette, les cours de natation, le camp de jour estival avec ses deux volets (Bergamote et Rock-Camp-Bol), les camps de jour et résidentiel durant les congés scolaires, ainsi que le service d'accompagnement/gardiennage pour les six ans et plus. Les pages qui suivent vous informeront sur le taux de fréquentation des services TEDDI.

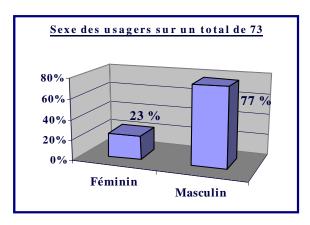
#### La Maisonnette (entre le 1er avril 2001 et le 31 mars 2002)

Notre **Maisonnette** est déménagée au mois de septembre 2001. Elle est maintenant située dans un triplex, dans l'Est de la ville, où nous sommes locataires. Nous avons deux équipes de travail qui alternent chaque fin de semaine : au total, dix accompagnateurs, deux coordonnateurs et deux aides de camp. Ceux-ci travaillent en ratio 1 : 1, c'est-à-dire un accompagnateur par enfant présent afin de bien répondre aux besoins des usagers.

Il faut également mentionner la généreuse contribution de *Moisson Montréal* (service de distribution alimentaire) où nous allons pour nous approvisionner en ressources alimentaires avant chaque fin de semaine de répit. Cette ressource nous permet de faire des économies considérables au plan de la nourriture.

Statistiques globales de l'année			
Fins de semaine de répit	37		
Places de répit offertes	188		
• Usagers différents	73		
Familles monoparentales ayant utilisé notre service de répit	44 %		





Langue parlée par les usagers		Origine ethnoculturelle des usagers	
Français	80 %	Canadienne	43 %
Anglais	13 %	Haïtienne	26 %
Autre	7 %	Autre	31 %

#### Cours de natation

Nous avons un **cours de natation** offert aux personnes autistes ou ayant des troubles envahissants du développement. Celui-ci se divise en deux groupes : le premier à 18h00 et le deuxième à 19h00 et ce, tous les vendredis, à la piscine Joseph-Charbonneau. Les enfants participent à un cours individualisé, selon leur degré d'apprentissage, donné par deux sauveteurs qualifiés. Cette année, nous avons accueilli 53 participants répartis comme suit durant les sessions offertes :

- 19 participants à la session printemps 2001
- 16 participants à la session automne 2001
- 18 participants à la session hiver 2002

#### Camp de jour ATEDM

Comme mentionné précédemment, le camp de jour se divise en deux volets, soit : *Bergamote* (3 à 17 ans) et *Rock-Camp-Bol* (18 à 24 ans). Cette année, afin d'assurer une bonne gestion du camp, nous avons embauché Madame Annie Piché, qui a accepté d'effectuer les tâches liées à la gestion du personnel, ainsi que celles de la logistique du camp.

Pour le volet Bergamote, nous avons accueilli un total de 84 enfants au cours des deux séjours de l'été dans l'un des trois groupes suivants : intervention précoce (16 enfants entre 3 et 5 ans), spécialisée (48 enfants entre 6 et 17 ans) ou socialisation (20 enfants entre 6 et 17 ans). Cette année, afin d'offrir plus de places au camp, nous avons créé un groupe supplémentaire dans le volet spécialisé qui comporte maintenant trois catégories : petit (6-8 ans), moyen (9-12 ans) et grand (13-17 ans). Les quatre équipes de travail comprenaient quatre coordonnateurs, 33 accompagnateurs et cinq aides de camp. Pour ce qui est du volet Rock-Camp-Bol, nous avons reçu 22 jeunes adultes au cours de la saison estivale dans l'un ou l'autre des deux groupes offerts, soit : spécialisé ou intégration. Les deux équipes de travail comprenaient deux coordonnateurs, 11 accompagnateurs et un aide de camp.

#### Fête de Noël

La **fête de Noël** d'ATEDM a permis aux familles de se réunir pour une journée de festivités. Tous ont été accueillis à la salle du Resto Plateau dans le Centre Communautaire du Monastère. Cette charmante fête s'est déroulée le 16 décembre 2001 et 129 participants étaient présents pour célébrer la fin de l'année avec nous. Chaque enfant a reçu un cadeau remis par le Père Noël. Une partie de la salle était spécialement aménagée pour permettre aux enfants de s'amuser en toute sécurité. Cette journée fut supervisée et encadrée par l'équipe d'ATEDM ainsi que des bénévoles qui en ont fait un réel succès.

## Camp de Noël 2001 et du Jour de l'an

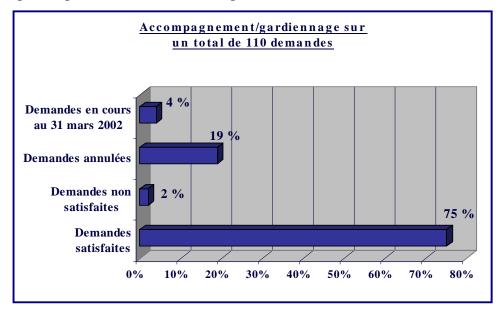
Encore une fois cette année, le Centre TEDDI a organisé deux camps résidentiels, soit l'un à la Maisonnette (camp de Noël) et l'autre à St-Liguori, dans les Laurentides (camp du Jour de l'an). Ces camps nous ont permis d'accueillir 21 jeunes de tous âges. Le premier s'est déroulé du 27 au 29 décembre 2001. Six participants ont eu droit à des activités diverses et de belles sorties offertes par la Maisonnette en compagnie de cinq accompagnateurs et d'un coordonnateur. Le deuxième, à St-Liguori, a permis à 15 jeunes, du 3 au 5 janvier 2002, de profiter des joies de l'hiver par des activités spécialement organisées pour eux. Les participants ont pu profiter de la présence de 15 accompagnateurs et d'un coordonnateur de camp pour les divertir tout au long du séjour. Tous les participants, quel que soit le camp, se sont bien amusés.

#### Camp de relâche 2002

À l'occasion de la **semaine de relâche scolaire**, du 4 au 8 mars 2002, le Centre TEDDI a desservi 11 jeunes de tous âges. Un groupe de six participants a bénéficié des activités de la Maisonnette et un groupe de cinq participants, des activités organisées à St-Liguori dans les Laurentides. Deux équipes de cinq accompagnateurs et d'un coordonnateur ont permis à tous ces jeunes de vivre une semaine de relâche excitante.

## Accompagnement/gardiennage

Au cours de l'année 2001-2002, nous avons reçu 110 demandes **d'accompagnement/gardiennage**. La plupart de celles-ci provenaient directement des familles dans le besoin et les autres ont été formulées par les CLSC et les Centres de Réadaptation de la région de Montréal. Parmi ces demandes, 27 étaient spécifiquement pour de l'intégration de personnes autistes ou ayant des troubles envahissants du développement dans des camps d'été réguliers. Le graphique qui suit démontre le succès obtenu par le service pour ce qui est des réponses positives aux besoins des parents :



Sergine Bouchard Organisatrice communautaire

## PROJET – PETITE ENFANCE (0-5 ANS)

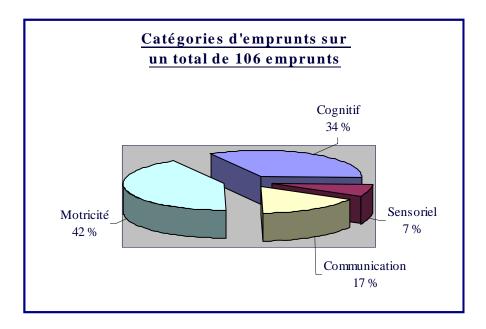
À la suite du départ de l'employé qui occupait le poste d'agent de développement, j'ai pris la relève grâce à l'appui financier d'un an du «Fonds de lutte contre la pauvreté» et j'ai poursuivi les services déjà en place. Le projet de la **petite enfance** a pour but de répondre aux besoins, bien spécifiques, des familles ayant un enfant autiste/TED âgé entre 0 et 5 ans. C'est à cet âge que les interventions sont les plus bénéfiques. Donc, mes plus grands défis étaient de créer une **Matériathèque**, de maintenir le nouveau volet de la petite enfance et de créer des **ateliers de formation** pour les parents. Ce que j'ai accompli avec grand plaisir! Je vous présente ci-dessous deux graphiques avec les statistiques du 1<sup>er</sup> avril 2001 au 31 mars 2002 : le premier pour la Matériathèque et le second pour l'accompagnement à domicile.

## Matériathèque

La **Matériathèque** offre aux parents et professionnels la possibilité d'emprunter du matériel spécialisé et des jeux adaptés qui favorisent le développement des capacités intellectuelles, sociales, psychomotrices et communicationnelles des enfants autistes ou TED. Le 25 octobre dernier, avait lieu l'inauguration de la première Matériathèque en autisme. Autisme et troubles envahissants du développement Montréal (ATEDM) avait convié parents, intervenants, professionnels et partenaires à ce grand événement. Cette soirée fut un grand succès grâce à la présence et à la participation de nos nombreux invités.

Depuis l'ouverture de la Matériathèque, 22 personnes différentes sont venues faire des emprunts, pour un total de 106 jeux empruntés soit :

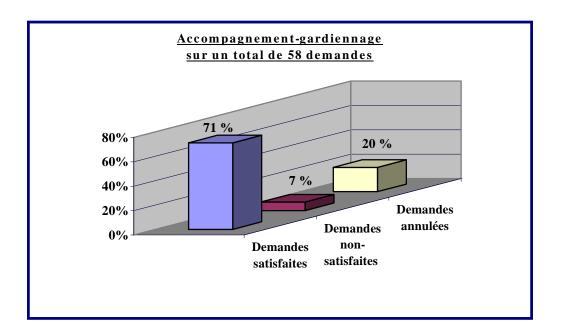
Parents 45 %Intervenants 32 %Étudiants 23 %



## Accompagnement/gardiennage

Au cours de l'année, 58 demandes ont été recueillies par le service d'accompagnement-gardiennage, volet 0-5 ans. La grande majorité des demandes provenait de familles et de garderies.

Le graphique suivant démontre le succès obtenu avec ce service.



#### Ateliers de formation

Cette année, nous avons proposé deux **ateliers de formation** destinés aux parents d'enfant en bas âge. Le premier, «LA BOÎTE À SURPRISE», était donné le 12 mai 2001 et dirigé par Madame Sophie Turcotte, enseignante et consultante en autisme. Au cours de cet atelier, Madame Turcotte a démontré différentes façons d'adapter du matériel simple pour en faire des jeux d'éveil structurés et individualisés. Le second, «LE PLAISIR DE DÉCOUVRIR», était présenté le 3 novembre 2001 et animé par Madame Maryse Massé, ergothérapeute. Madame Massé a suggéré deux volets à son atelier : l'un théorique et l'autre pratique, très intéressants, et fondés sur l'ergothérapie. Ces deux ateliers ont permis à 35 personnes au total de se réunir, d'échanger leurs idées et d'apprendre dans une ambiance amicale.

Claudia Crépeau Agente de développement

## NOS PARTENAIRES

Dans le domaine communautaire, le **partenariat** est un outil essentiel à l'avancement. Autisme et troubles envahissants du développement Montréal (ATEDM) développe au fil des années un partenariat solide avec les différentes instances provenant du milieu communautaire, du réseau de la santé et des services sociaux, de l'éducation et des loisirs.

Le fait de travailler en concertation nous permet de sensibiliser de nouvelles personnes et de nouveaux milieux à la problématique de l'autisme. Nos partenaires au cours de l'année 2001-2002 sont les suivants :

- 1. Régie régionale de la santé et des services sociaux Montréal-Centre
- 2. Ministère de la Santé et des services sociaux
- 3. Office des personnes handicapées du Québec (*OPHQ*)
- 4. Centraide
- 5. Société québécoise de l'autisme (*SQA*)
- 6. Comité régional des associations en déficience intellectuelle (*CRADI*)
- 7. Intervention de crise pour les familles des personnes handicapées de Montréal
- 8. Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes Montréal (*CAAP Montréal*)
- 9. Programme régional d'expertises multidisciplinaires en troubles graves du comportement (*PREM-TGC*)
- 10. Fondation Autisme Montréal
- 11. Ville de Montréal-Nord
- 12. Service de réadaptation L'Intégrale
- 13. Service de réadaptation Gabrielle-Major
- 14. Service de réadaptation Lisette Dupras
- 15. Service de réadaptation Miriam
- 16. Service de réadaptation de l'Ouest de Montréal
- 17. Table de concertation Sacré-Cœur
- 18. Commissions scolaires, cégeps et universités

#### NOS PARTENAIRES FINANCIERS 2001-2002

#### Nos bailleurs de fonds 2001-2002

## Subventions provinciales

- \* Régie régionale de la santé et des services sociaux
- Fonds de lutte contre la pauvreté par la réinsertion au travail
- Subvention salariale Emploi-Québec
- Subvention pour l'accompagnement en loisirs pour les personnes ayant une déficience (ministère de la Santé et des services sociaux - division du loisir)
- Programme d'aide en loisirs pour les personnes handicapées (ministère de la Santé et des services sociaux - division du loisir)
- Programme de soutien à l'emploi stratégique (ministère de l'Industrie et du commerce)
- Programme de soutien aux organismes de promotion (Office des personnes handicapées du Québec)

#### Subvention fédérale

Subvention Placement Carrière Été (Développement des ressources humaines)

## Nos donateurs et partenaires financiers 2001-2002

- Centraide du Grand-Montréal
- Fondation Yvon Deschamps
- \* Fondation Canadian Tire
- Fondation Banque Laurentienne
- Fondation Jacques Francoeur
- \* Earth Born Musique Inc.
- \* Honeywell limitée
- Centre de réadaptation Gabrielle Major
- Service de réadaptation L'Intégrale
- Société de Gestion Fonds Jeunesse
- Ministère des Relations internationales

# Nos partenaires financiers Congrès autisme 2001; Place aux nouvelles découvertes médicales

- Ministère de la recherche, de la science et de la technologie
- Patrimoine Canadien
- Ministère de la Santé et des services sociaux
- Ministère d'État à l'Éducation et à la jeunesse
- Ministère de la Solidarité sociale
- \* Madame Linda Goupil, ministre déléguée du ministère de la Famille et de l'enfance
- Avis
- Canon
- CCN fil de Presse
- Destination à la Carte (DALC)
- LMB Interpretation Systems Services
- M.P. Photo Reproductions
- Office des personnes handicapées du Québec (OPHQ)
- M. Ketvart Paylan, pharmacien

# NOS BÉNÉVOLES

Le total d'heures **bénévoles** compilé pour l'année 2001-2002 démontre l'implication des gens à notre cause. Nous tenons sincèrement à remercier toutes ces personnes qui donnent si généreusement de leur temps à Autisme et troubles envahissants du développement Montréal (ATEDM). Elles offrent un grand *soutien* à l'équipe d'ATEDM et elles contribuent à rendre possible la réalisation de l'ensemble de nos services.

Nom	Nombre d'heures	Nom	Nombre d'heures
Carmen Lahaie	2167	Sophie Turcotte	9
Ginette Boulanger	380	Sylvie St-Amand	8
Audrey Schirmer	100	M. Auger	7
Jacques Couture	88	Richard Lefebvre	7
Ginette Belleville	83	Denise Martin	7
Diane Barbeau	70	Annie Piché	7
Joanne Lefebvre	68	Marcel Tessier	7
Denise Brault	66	Julie Couture	6
Thérèse Crépeau	37	Amélie Maheu	6
Mariette Boissy	35	Sandra Ouimet	6
Suzanne Boucher	33	Mélissa Pouw	6
Julie Champagne	30	Véronique Savaria	6
George Huard	30	Nadia Vitale	6
Gérard Crépeau	29	Mireille Monnet	5
Lucie Otis	25	Electra Dalamagas	4
Victor Goldbloom	23	Éric Drouin	4
Julie Barrette	20	Charles Tisseyre	4
Margueret Cameron	20	Magalie Bérubé	3
Yves Champagne	20	Sergine Bouchard	3
Maya Segaz	20	Andréanne Gignac	3
Claudia Crépeau	19	Nicole Larocque	3
Marie Langevin	17	Andrée-Anne Mathonet	3
Sarah Durocher	16	Josée Piché	3
Pierre-Paul Champagne	13	Lise Bernadin	2
Roxanne Garneau	13	Grant Furholter	2
Sophie Plaisance	13	Barbara Jomphe	2
Jacques Beauséjour	10	François Lépine	2
Dan Khuong Hynch	10	Gabrielle Paré-Morency	2
Benoît Rochefort	10	Mario Tremblay	2
Brigitte St-Laurent	9	Total	3 609 heures

# $\frac{\text{MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION D'ATEDM}}{2001\text{-}2002}$

## Carmen Lahaie Présidente

Ginette Belleville Lucie Otis Secrétaire Administratrice

Ginette Boulanger Audrey Schirmer Trésorière Administratrice

Georges Huard Brigitte St-Laurent Administrateur Administratrice

## **MEMBRES HONORAIRES 2001-2002**

Lucie Grenier Gilbert Leroux
Membre honoraire Membre honoraire